

Diamars 26 April 2016 -Edicion-10 Vol.19580 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com



E siniestro Benny a favorece Leoncita otro tereno mas……..

BENNY A DUNA LEONCITA OTRO TERENO NA WAYACA

Benny, Leoncita y Mike Eman ta hinca den negoshi tereno

Na Valero Oranjestad den Caya Betico Croes:

Persona trahando na pompstation di gasoline atraca



Placa a caba….

Agnes Kleuterschool a paga airco di school pa e muchanan

GOBIERNO TA AVISA:

NOS NO TA ACEPTA MAS RETRASO DEN RE-APERTURA DI REFINERIA!



Awe ta celebra su di 96 aña di bida y salud, nos tata di Cultura

Padu del Caribe!





Pabien y bendicion di henter Aruba y SDP







E siniestro Benny a favorece Leoncita otro tereno mas……..

BENNY A DUNA LEONCITA OTRO TERENO NA WAYACA

Benny, Leoncita y Mike Eman ta hinca den negoshi tereno





Informacion nobo cu a cay den box di SOLO DI PUEBLO, ta mustra riba mas corupcion den asuntonan di tereno. Manera cu SOLO DI PUEBLO a trece dilanti caba, Gobierno di AVP, Benny y Mike Eman ta favoreciendo e famia Arends di Canal 90 cu masha hopi tereno, como sifuerta cu nos ta na fin di mundo!

Den e caso di awe, un vez mas e nomber di Leoncita Arends di Canal 90 FM, di e programa "Gañami", ta circulando riba caya.

Tin tur indicacion cu Ladroncita Arends ta hinca tras di un cantidad di compania nv, unda e ta usa un cantidad di stroman pa asina e por



ehecuta su plan macabro y siniestro di hortamento di tereno.

Awor a cay den nos man un otro tereno di 5000 m2 situa na Wayaca, cual tin indicacion serio, cu ta Leoncita ta tras di e tereno aki tambe.

Aki nos ta papia di un Minister Benny Sevinger, cu nos tin tur derecho awor pa yame putri y corupto. Benny ta hole stinki di corupcion, ora a sabienda, CONSCIENTEMENTE e ta facilita e corupcion aki, unda Leoncita ta haya tereno pa asina e bay bende.

Casi sigur e placa cu wordo produci di e hortamento di tereno aki, tambe ta bay pa Benny, unda Benny tambe mester por ta haya parti di bolo. Nos no tin prueba cu e ta haya placa, pero un cos ta sigur: E ta facilitador di corupcion den forma garafal.

Nos a trece prueba caba dilanti, con Leoncita a bay over na bende tereno cu "finders fee". Awor ta resulta cu e no a haya un, pero el'a haya un cantidad di tereno, incluyendo un tereno aki na Wayaca.

Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie
Ingek.: -7 AUG 2015
Verzd.:
Volgnr.: ISR/

Oranjestad,20 Augustus, 2015

Aan Zijne Excellentie
Minister Dhr.O.B.Sevinger
Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling,Infrastructuur en Integratie.
Alhier.

Betreft: aanvraag commercieel terrein tegenover Wayaca Mall

Zijne Excellentie,

Vriendelijk verzoek ik Uw medewerking tot mijn aanvraag tot het verkrijgen van een commercieel terrein in de buurt van de airport tegenover Wayaca Mall.
Dit terrein is bestemd voor comerciele doeleinde.

Ten zijner tijd zal ondergetekende een gedetailleerde business plan indienen met een schetsontwerp.

Met de hoogste waardering dank ik U bij voorbaat voor Uw aandacht aan mijn verzoek.

Met hoogachting,

Mary Yacintha Winterdal
Directeur
Deshaun Development

14-aug-2015



Algun dia pasa nos a publica con Leoncita a haya mas di 10.000 m2 na Sasaki y unda mesora el'a pone na venta.

Si encaso cu Leoncita ta sinti su mes insulta, pasobra cu nos ta acus'e directamente di a haya tereno na Wayaca, dicon e no ta cuminza un caso den corte pa pone nos rectifica?

Ariba e documento putri aki, por mira con e stroman, señora Winterdaal, ta pidi tereno dia 20 di Augustus 2015, cual carta ta yega cerca Benny dia 7 di Augustus 2015. Es decir, e carta a yega cerca Benny y a wordo gestempel, como 13 dia PROME cu e carta a wordo traha. Pa dia 14 di Augustus 2015, Benny ta firma MESORA AKKOORD.

Aki por mira un corucpion structural. Un hortamento di tereno di pueblo structural. Benny Sevinger no por nenga cu e conoce e mafia bende aki, unda e ta facilitador di tereno di pueblo, unda su amigonan ta haci negoshi. Den tur esaki, Mike Eman ta e politico cu a haya casi 8000 voto den eleccion. Dicon Mike Eman ta keto? Pasobra Doina tambe ta cobra di Leoncita? Pasobra Mike Eman tambe ta haya placa?

Na Valero Oranjestad den Caya Betico Croes:

Persona trahando na pompstation di gasoline a ser atraca





Dialuna madruga na Valero Oranjestad na final di caya den Caya Betico Croes un trahador di e pompstation a bira victima di un atraco arma. Ta asina e personal sinta pafor a keda sorprendi pa un homber riba scooter preto y geel, caminda e atracador a pone un arma di candela riba e trahador y menaz'e pa dune e placa. Despues cu e atracador a haya e placa, el'a bandona e sitio riba e scooter y subi Caya Betico Croes bay pariba cu luz paga. Polis a presenta na e sitio pa tuma datos y notifica recherche di Atraco Team. Mas o menos 800 florin a keda atraca riba e personal cu ta traha na e pomp di gasoline.

Tiro scucha na varios punto di Playa

Diasabra, pa mas of menos 5'or y 32 di marduga, un denunciante a meld cu el' a scucha tres tiro di arma den vecindario di Circle K. E mes tabata na altura di Renaissance Hotel. Despues di un otro rato, un otro denunciante a notifica cu el 'a scucha ocho tiro den vecindario di United Dinner of na altura di Budweiser Bar. E mes tabata pabao di e rotonde di Belgiestraat. Central a manda polis pa Circle K, den cuadro cu e tironan y ey a topa cu varios cabayero parti pafor di Circle K. A acerca e hombernan aki y durante control no a topa cu nada. A puntra e cahera di Circle K su a scucha algo y na turno nan a bisa cu no a scucha nada y tur cos tabata rustig. Central a wordo poni na altura.

Placa a caba....

Agnes Kleuterschool a paga airco di school pa e muchanan

E school ta splica cu esaki ta debi na mayornan cu NO a paga airco-geld

Ayera merdia nos redaccion a wordo acerca cu un keho riba Agnes Kleuterschool. E keho ta bisa cu e school aparentemente lo a paga airco di klas pa e muchanan.

Den un investigacion relampago cu nos corant a laga haci, nos a pone man riba un carta cu a wordo parti na e school.
E carta ta splica cu “placa a caba”. E placa cu e school tabata tin na reserve, como tambe e placa di e mayornan cu SI a paga pa e aircogeld, a termina. Esaki ta haci cu no a keda e school nada otro cu laga Elmar desconecta e coriente unda e muchanan lo bay keda den calor.
E carta ta splica y alavez ta suplica mayornan cu NO a paga pa airco geld, pa ainda haci e pago aki, pa asina por evita cu muchanan lo haya les den calor.

SOLO DI PUEBLO ta lamenta cu nos muchanan di school tin cu pasa den e pesadiya aki di calor, pasobra ta existi un sentencia di huez, unda huez a RECHAZA y te hasta CONDENA e hecho cu mayornan mester paga airco-geld. Huez a bisa den su sentencia cu e gastonan di airco mester core pa cuenta di Gobierno di Aruba via SKOA.

Nos por constata e ora cu NADA a sosode y cu tanto Gobierno como SKOA a ignora e sentencia di huez aki, cu consecuencia cu awor muchanan lo mester haya les den calor.

Di otro banda, nos no ta comprende dicon e school ta manda un carta pa pidi mayornan paga pa airco geld, a sabienda cu tin un sentencia di huez, unda huez ta dicta cu mayornan NO mester paga.
Pues, lo corecto tabata pa e school manda un carta pa Gobierno y SKOA pa mustra nan riba e cumplimento di sentencia di huez aki y mustra nan riba nan responsabilidad.
Si encaso cu Gobierno no kier reacciona, anto ta keda e ora e caminda pa mas fuerte pa pone Gobierno reacciona, esta por medio di walk out of manifestacion.

Tin un sentencia di huez, cu ta trece un punto di bista bon cla padilanti: No mag cobra mayornan Airco Geld y tur esnan cu a paga airco geld, mester haya nan placa bek!
Pues, ta keda confuso, dicon a bay over na pidi mayornan pa haci pago, envez di a manda e Minister, SKOA y Prome Minister un carta, pa adresa nan riba NAN responsabilidad.
SOLO DI PUEBLO lo busca e sentencia di huez y den nos proximo edicion nos lo elabora riba loke huez a dicta, cual mester wordo respeta, pior si SKOA no a bay den apelacion.

25 di april 2016

Apreciabel mayor,

Pa medio di e carta aki nos kier a recorda mayor cu mayan diamars 26 di april 2016 lo ta un dia di estudio pa maestra y pa e motibo aki mayan NO TIN scol. Y diaranson 27 di april ta un dia liber pasobra ta Dia di Rey.

Alabes nos ta informa mayor cu lamentablemente e reserva cu nos tabatin di aña anterior y di e mayornan cu a haci nan contribucion di airco pa e aña escolar aki a caba. Y pa e motibo aki mayor lo bai ripara cu lo no tin airco den e klasnan te ora cu nos por sigui ricibi contribucion di e mayornan cu falta pa asina nos por sigui cubri nos gastonan di coriente. Ta un caso lamentable principalmente cu e calor cu ta haciendo pero nos nos por haci nada mas pa awo.

Spera di por a informa suficiente, nos ta termina

Saludos cordial

Team Agnes Kleuterschool

Dialuna 25 di April ultimo:

Aqua48 (Aqua for Aid) a otorga su di dos donacion recauda cu awa bendi na restaurantnan participante na Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba



donacion a bay pa Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba. Durante un encuentro ameno na Imeldahof, director di Aqua48, Edwin Hekman hunto cu representantenan di WEB, CEDE Aruba y representante di The Old Cunucu House a otorga e cheque pa un proyecto di educacion di plantacion sostenibel pa muchanan di Imeldahof. Aqua 48 ta encera un iniciativa caminda consumidornan cu ta order awa den restaurant por scoge entre awa gratis y Aqua48 pa 1 florin cu refil gratis.

Uncomisiondiasignacion, cu representantenan di WEB Aruba, CEDE Aruba y e restaurantnan participante, cada cuartal ta dicidi riba alocacion di e donacion di Aqua48. Pa e prome donacion a scoge pa honra e peticion di SABA pa stoelnan recliner. E biaha aki a recauda fondo pa e proyecto di educacion di plantacion sostenibel pa muchanan di Kinderhuis Imeldahof.

Hydroponics

Durante e encuentro director di Imeldahof, señora Natalia Hernandez a duna splicacion di e proyecto educativo cual sigur lo contribui na educacion sostenibel di e muchanan di Imeldahof. E proyecto ta encera instalacion di un sistema Hydroponic. Esaki ta un sistema pa planta mata den awa, sin tera y cu nutriente y luz adecua. Lo inicia e proyecto cu un charla pa e muchanan y e leidsternan. Despues e muchanan mes lo planta e simianan y cuida e matanan pa finalmente nan saborea e dushi berduranan.

Siguiente donacion pa Fundacion Siñami Paso pa Paso Aruba
E donacion di Aqua48 pa e siguiente cuartal ta destina pa e categoria 'Persona cu limitacion'. A scoge pa Fundacion Siñami Paso pa Paso Aruba. Esaki ta un fundacion cu ta ofrece guia specializa na muchanan y adultonan cu un limitacion. Nan ta ofrece entre otro terapia di idioma y papia (speech therapy), programa di huiswerk pa muchanan cu tin dificultad cu siñamento y un programa pa stimula baby- y muchanan for di tempran. Na Juli di e aña aki Aqua48 ta spera di por entrega un donacion cuantioso na e proyecto aki. Ta pidi pueblo en general pa sostene e causa aki bebiendo Aqua48 den tur restaurant participante.

Riba e website Aqua48. com tin mas informacion tocante meta y proyectonan di Aqua48. Ey ta splica tambe con organizacionnan caritativo por aplica pa un donacion. E donacionnan di Aqua48 ta posibel danki na sosten di diferente organizacion. WEB Aruba ta sostene e proyecto financieramente y promocionalmente. CEDE Aruba ta yuda cu e ehecucion practico di e peticionnan pa donacion. Tambe Aqua48 ta haya sosten promocional di diferente compania, entre otro EasyFM, PowerFM y Arubadeal.com.

Presion di empleadonan na DOW a pone director Marlon Croes regla overtime di mas di 9 luna pasa mesora



Ya ta mas di un aña caba cu un gran parti di empleadonan di DOW ta wardando riba nan pago di overtime. Cada rato cu nan puntra sea e hefe di departamento of director mes, nan ta wordo manda di kashi pa muraya y sin cu nan por haya nan pago.

Empleadonan cu semper a cumpli cu tur trabao spoed cu ser pidi na nan y ta traha for di marduga te laat den anochi cumpliendo cu nan tarea, sigur no merece esaki. Awor cu un paar di trahador a dicidi cu ta basta sino lo bin cu prensa y sindicato riba nan, e ora si director a spanta y no kier tende di esey mes, pasobra ta hopi pregunta lo bin den su direcccion, pues a dicidi di regla pago di inmediato.

Nos sa tambe cu cierto empleadonan privilegia si ta haya nan pago na tempo. Tin di nan hasta tin e blessing for di halto pa yena overtime ki ora cu nan kier y cuanto ora cu nan kier, sin cu tin ni un minuut di trabao extra pa ehecuta, mientras otronan ta casi hoga cu trabao y no ta bin na remarke pa overtime.

E grupito (haragan golos) aki ta esnan cu mas ta goza for di e bolo ey na DOW. Ta asina e proceso di bevordering tambe ta cana den e departamento aki, cu 3 pa 5 aña atras y mientras tanto e empleadonan si tin cu cumpli cu tur trabao pa no tin atraso.

Manera cu aña tras di aña inflacion ta comiendo nos, ki bal bo traha duro anto mester warda hopi aña prome cu bo haya bo cent cu bo tin derecho riba dje, na unda cu despues di tanto aña ya e balor ta menos debi na inflacion. Ultimo temponan aki por a mira cu tin basta problema den e departamento aki y pregunta ta keda ta cual ta e sindicatonan cu ta representa dicho trahadornan cu casi bo no ta tende mes di nan?

Auto a subi rotonde na Tanki Flip



Diasabra marduga un Chevrolet Aveo cora biniendo for di panort a sigui straight y subi e rotonde di Tanki Flip. Patruya policial a yega di biahana e sitio y a constata cu e auto tabata kibra riba e rotonde.

E chauffeur no tabata por a ni cana y splica kico a sosode. Debi cu e auto no tabata stroba trafico, a lague ey riba.

Doño tin cu check su vehiculo ora e sali for di warda. Polis a detene e homber y hibe warda pa pasa un test di alcohol.

Danki Aruba pa sostene nos actividad riba Dia di Tera







Un actividad cu hopi a kere cu no por a bira exitoso. Pero manera por mira riba combinacion di potret esaki a haya su acogidad diabierna ultimo aki na Santa Rosa cu nos Dia Publico celebrando Dia di Tera. Essaki a tuma lugar parti patras di edificio di Santa Rosa bao di e matanan di tamarijn. Esaki a wordo organiza pa prome biaha riba e dia oficial cu ta Dia di Tera. For di mainta tempran 8'or na momento cu e actividad a cuminsa ya por a mira diferente di nos bishitantenan yega aki na Santa Rosa.

Hopi di nos grandinan a sa di yega pa asina por pasa un dia ameno y disfruta di tur locual tabata tin na venta. Asina tur hende por a pasa y bishita nos seccionnan di mata local y tambe frutales pa skohe di nan preferencia. Varios pregunta a wordo haci riba un of otro tipo di enquietud pa loke ta agricultura aki na Aruba. Tin cu te hasta a trece simianan pa nos departamento por planta pa mira un of otro desaroyo di matanan cu nos no tin den nos region. Otronan cu a bin pa saboria e diferente basabocanan cu tabata tin. Nos remedinan di tera di sra. Berta Croes. Productonan natural di sra. Beatriz Croes cu ta produci productonan di Aloë pa cabey y tambe pa tene cutisnan limpi y saludabel.

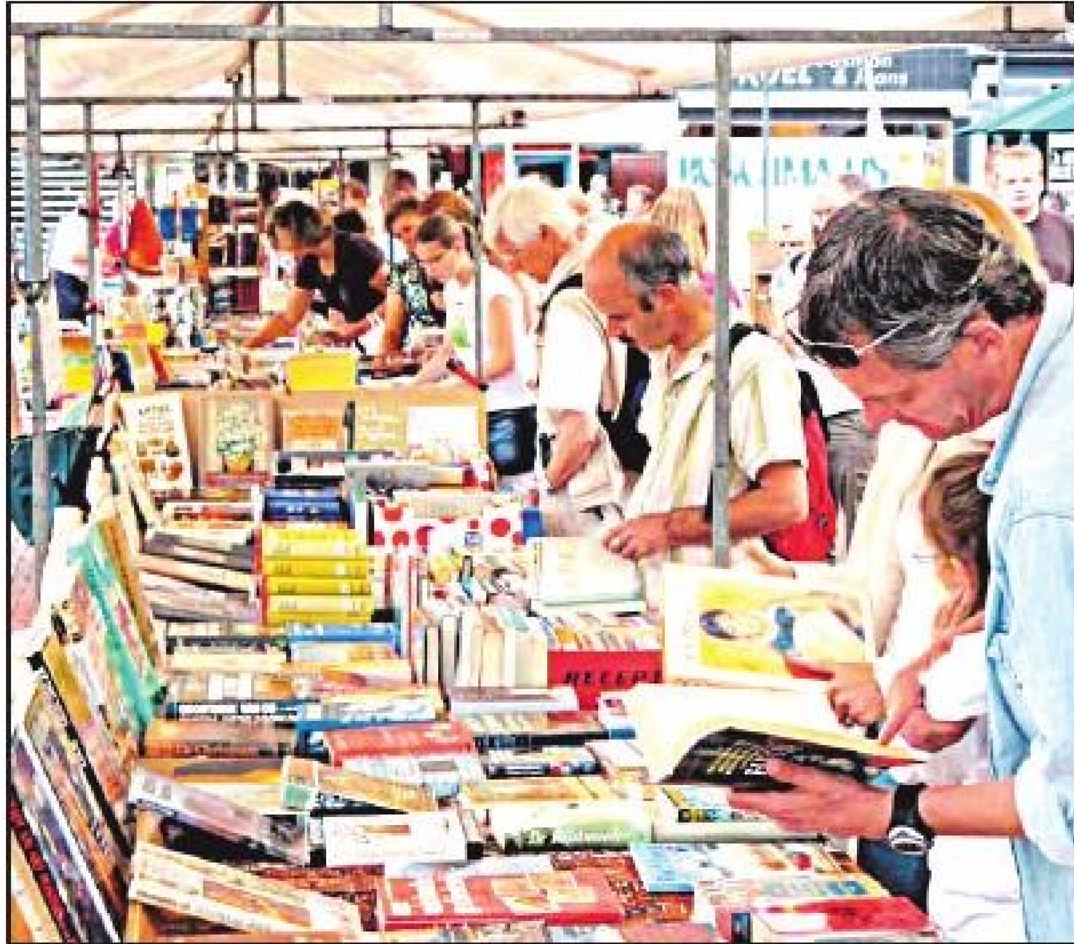
Sra. Paola Kock di "Cunuco Aruba Dishi Tera manera semper cu su productonan fresco manera Webo Freco di Aruba bou di e nomber "Pok Pok Pok", Pica fresco y tambe Chorriso. Cerca sra. Rosa Alberto cu su productonan traha pa yenabo cu energia y tambe mantenebo saludabel di "Ginger". Cosnan dushi no por falta y esaki bo por a haye cerca sra. Emoni Wouben. Un bida bolo of Drikgidek semper ta baha bon. Un dushi Biña bon prepara a wordo ofreci di sra Shirley Illigde. E pasabocanan vegetarian di famia Kelkboom no por falta riba un Dia di Tera. Pa esnan cu keir a come algo chikito tabata tin diferente pannan bon prepara cu sea Galiña, Bacalao, Empana, Arepa y tambe sanger yena. Pisca fresco cu tur hende a cumpra cu hopi gana y tambe Boonchi largo.

Durante e dia tabata tin un parti masha special tambe cu a wordo haci especialmente pa cu e Dia di Tera y pa nos muchanan special di "Dun un Man". Den presencia di representantenan di ATA sra. Jerusha Rasmijn y tambe sra. Darysse Croes a haci entrega di un check cu un bunita suma pa yuda e muchanan yega na nan "GreenHouse". Di parti Santa Rosa lo percura pa tur material pa esaki por wordo construi manera directora di Santa Rosa, sra. Nathalie Maduro a anuncia.

Durante dia a presenta algun charla hopi interesante cu a tuma lugar parti paden den "Cathina" di Santa Rosa.
Un danki grandi ta bay na tur esnan cu a bin pasa un dia ameno en conexion cu celebracion di Dia di Tera y kere aden cual pa prome biaha a wordo organiza di e forma aki y riba e mesun dia. Danki na tur prensa cu tambe a yuda na un forma hopi grandi pa laga Aruba sa di nos actidad cu a bira asina exitoso. Nos team di Santa Rosa cu semper ta traha incansablemente pa realizacion di e dia grandi aki.

Sin paga boete

Diadomingo awor por entrega tur buki na biblioteca





Diadomingo awor biblioteca na Playa ta habri su porta pa tur buki cu ta circula den comunidad por bay biblioteca bek. Por entrega buki entre 9'or y 2'or di merdia, diadomingo Dia di Obrero. Biblioteca ta brinda su miembronan e oportunidad pa entrega buki cu ta laat sin paga boet.

Bukinan di biblioteca publico ta destina pa circula entre su miembronan pa distribui informacion y storia. Pa duna tur hende acceso na informacion mester percura pa por yega na esaki libremente via biblioteca. Ta un tarea importante di biblioteca. Pero tin biaha e fluho no ta bay optimal. Esaki ta sosode ora miembro ta tene buki na cas pa un periodo hopi largo. Pa kita e obstaculo di boet cu a acumula for di caminda, biblioteca ta habri diadomingo awor pa ricibi tur su bukinan. Por trece buki tanto di biblioteca na playa como di biblioteca di San Nicolas.

Biblioteca ta duna tur hende oportunidad pa fia buki na un prijs razonabel. Miembrecia pa adulto ta minimo 5 florin pa aña y por fia 4 buki pa tres siman. Miembrecia pa hoben ta minimo di 3 florin y pa mucha ta minimo 1 florin pa aña. Den tur tres tipo di miembrecia tin opcion pa presta mas buki. Por presta buki pa 3 siman. Biblioteca ta habri 5 dia pa siman non-stop. Ademas biblioteca na Playa ta habri 3 anochi den siman te 7'or, dialuna, diarazon y diabierna. Biblioteca na San Nicolas ta habri 2 anochi den siman te 7'or, diamars y diahuebs. Tur hende, adulto, hoben y mucha ta bon bini.

OPENBARE INSCHRIJVING
KONG FUI SUPERMARKET



De curator in het faillissement van de naamloze vennootschap Fang Fu N.V. biedt doormiddel van een openbare inschrijving te koop aan:

Het recht van erfpacht tot negenentwintig juni tweeduizend zevenenzestig op:

1. een perceel domeingrond, groot vierduizend driehonderd tweeëntachtig vierkante meter (4382 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 2921;
2. een perceel domeingrond, groot negenhonderd dertig vierkante meter (930 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 235;
3. een perceel domeingrond, groot vijfhonderd zevenennegentig vierkante meter (597 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1158;
4. een perceel domeingrond, groot driehonderd tweeënvijftig vierkante meter (352 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1350; en
5. een perceel domeingrond groot tweeënnegentig vierkante meter (92 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1351;

met het daarop gebouwde winkelcomplex, plaatselijk bekend als KONG FUI SUPERMARKET te Palm Beach,

welke percelen als bestemming hebben het exploiteren van een supermarkt.

- De gunning wordt voorbehouden aan de curator.
- De openbare inschrijving zal plaatsvinden met inachtneming van de verkoopvoorwaarden welke op deze openbare inschrijving van toepassing zullen zijn.
- Een informatiepakket mede inhoudende een inschrijfformulier, de erfpachtvoorwaarden, een taxatierapport en een kopie van de inschrijvings/verkoopvoorwaarden zijn verkrijgbaar bij Notariskantoor Rodriguez-Taekema, gelegen te SUCU/De la Sallestraat 60, op vertoon van een geldig legitimatiebewijs of een kopie uitrekstel van de Kamer van Koophandel en tegen betaling van een bedrag van Afl. 400,00.
- De geïnteresseerde zal worden verzocht een registratieformulier in te vullen.
- De inschrijfformulieren dienen in een gesloten envelop op uiterlijk op 31 mei 2016 om 16:00 uur te zijn ingediend bij notaris mr. H.M. Rodriguez-Taekema.
- Opening van de enveloppen vindt aansluitend plaats.

Voor meer informatie kunt u contact nemen met mr. J. Dabian van Notariskantoor Rodriguez-Taekema, telefoon 588-2400/594-2137, email: j.dabian@notarisrodriguez.com.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 28 di April 2016



Pa 8:30 am: I.J.B.. ta wordo acusa di maltrato di un ambtenaar di polis na Februari 2015.

Pa 8:30 am: M.G.V.S. ta wordo acusa di a resisti detencion riba 15 di Februari 2015

Pa 8:30 am: J.C.C. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 28 di Maart 2015.

Pa 8:30 am: J.L. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 28 di Maart 2015.

Pa 8:30 am: L.J.B.W. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 5 di April 2015.

Pa 8:30 am: C.F.P. ta wordo acusa di tabata tin un arma (un cuchiu) den su posesion riba caminda publico riba 25 di April 2015.

Pa 8:30 am: C.G.E. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 5 di April 2015.

Pa 8:30 am: C.J.A.G. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 25 diApril 2015

Pa 8:30 am: E.A.P. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 25 di April 2015.

Pa 8:30 am: G.C.B. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 26 di April 2015

Pa 8:30 am: L.E.R. ta wordo acusa di tabatin un of mas arma (un cuchiu y un palo di hunga golf) den su posesion riba caminda publico riba 2 di Mei 2015.

Pa 8:30 am: J.F.R.R. ta wordo acusa di tabata tin un arma (un machete) den su posesion riba caminda publico riba 2 di Mei 2015.

Pa 8:30 am: A.A.M. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 2 di Mei 2015.

Pa 8:30 am: V.L.L. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 2 di Mei 2015.

Pa 8:30 am: J.J.G. ta wordo acusa di posesion di cocaine y hennep riba 2 di Mei 2015

Pa 8:30 am: M.J.P.d.A. ta wordo acusa di tabatin un arma (un machete) den su posesion riba caminda publico riba 2 di Mei 2015. E ta wordo acusa di tabatin balanan di kaliber .45 den su poder riba 2 di Mei 2015.

Pa 8:30 am: F.D.G. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 9 di Mei 2015

Homber a zak den otro na Paris Restaurant



Diadomingo merdia na Paris Restaurant asistencia di ambulance tabata solicita ora cu un homber a zak den otro den e baño. E homber no tabata na tino y ambulance a yega basta liher na e sitio pa brinda asistencia medico. Aki e paramediconan a topa cu e homber benta abao ta hala rosea. Despues di a traha cune pa basta rato, e persona a reacciona. Posibllente alcohol a hunga un rol. Personal di ambulance a convence e homber na varios ocasion pa bay hospital cu nan pa un control medico, pero e homber tabata para ariba cu NO. Personal di ambulance a lague cu un conseho atras si e sinti'e malo, bishita dokter na warda.

RESULTADO DIALUNA 25 APRIL DI MERDIA	RESULTADO DIALUNA 25 APRIL DI ANOCHI
	
Sorteo # 1485	Sorteo # 5856
3885	9393
4187	1155
3923	8092
	
Sorteo # 1485	Sorteo # 4900
9297	0400
	
Sorteo # 1485	Sorteo # 3659
8901	4007
Leo	Libra

LOTTO DI DIA 01-02-16-21-22

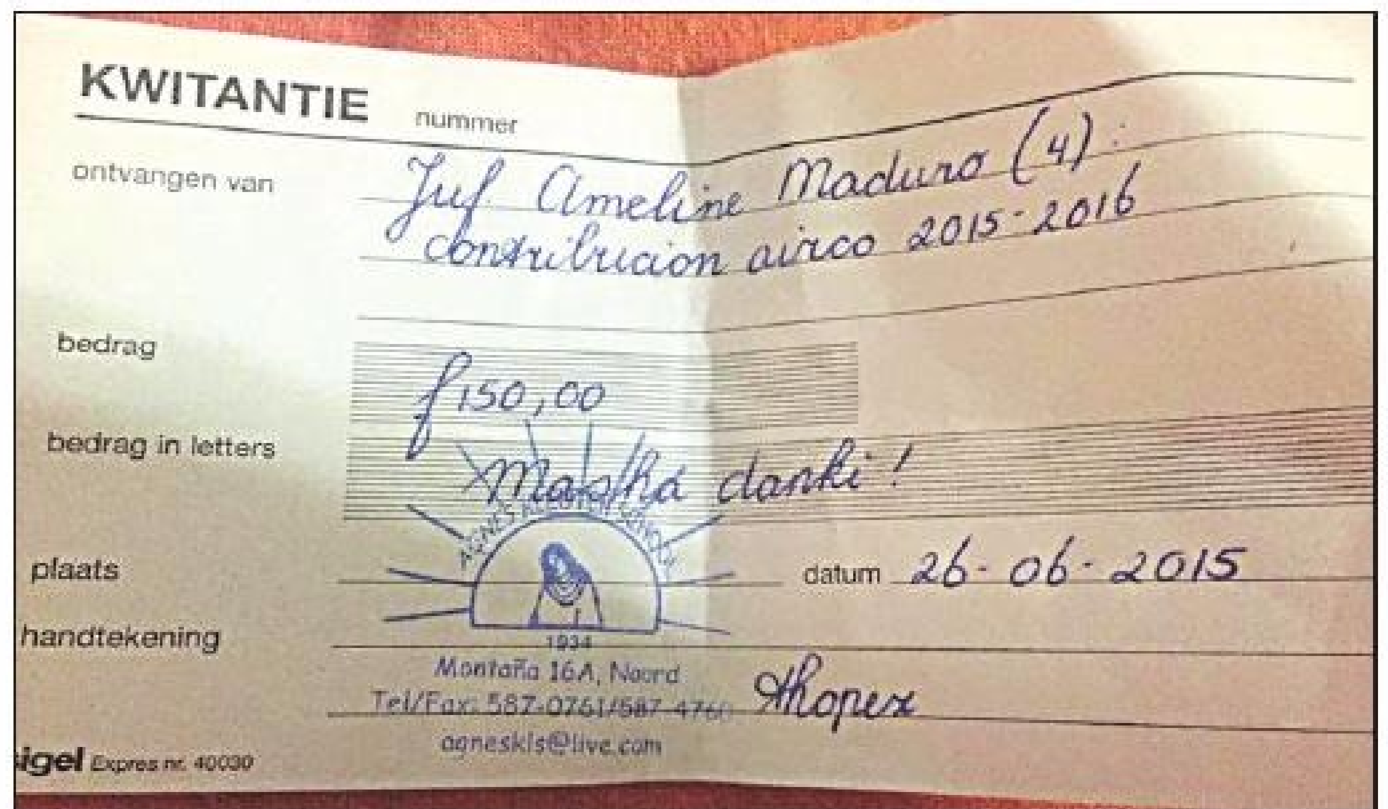
DIARIO	CORSOU
5553	5161
5869	3630
2030	0155

SUPER 4 7436

Reaccion di maestronan di Agnes Kleuterschool

Maestronan tambe ta paga airco geld y koffie-geld

Un prueba a circula via Facebook



KWITANTIE nummer

ontvangen van: Juf Ameline Maduro (4): contribucion airco 2015-2016

bedrag: ƒ150,00

bedrag in letters: Masha danki!

plaats

datum: 26-06-2015

handtekening

Agnes Kleuterschool 1934 Montaña 16A, Noord Tel/Fax: 587-0761/587-4760 agneskls@live.com

Sigel Expres nr. 40030

Desde cu e noticia a plama cu na Agnes Kleuterschool e airconan di school a wordo paga, esaki a trece un ola di reaccion. Tabata tin algun reaccion negativo riba e maestronan, unda cu tabata tilda e maestronan di no ta paga airco-geld. A bini contesta mesora for di e school, unda nan a desmenti e critica, bisando cu tur maestro ta duna contribucion pa airco-geld.

Te hasta un maestra a dicidi di publica e prueba via Facebook. Aki por mira, cu e placa di airco ta wordo paga tambe pa e juffrowunan di school. No solamente airco, pero tambe nan ta paga pa koffie geld.

Quizas hopi hende no tabata sa esaki, pero ta importante cu nan a sali dilanti pa duna e contesta aki. Riba su mes esaki ta un acto hopi inhusto, pasobra ki mishi cu un maestro tin cu paga airco-geld? Ningun otro ambtenaar, trahando na otro departamento no ta paga airco-geld.

En todo caso, SOLO DI PUEBLO a cumpli pa trece e informacion di e maestronan di Agnes Kleuterschool.

Homber no tabata permiti pa drenta bar y a menaza securitynan



Diasabra marduga pafor di Lekker Bar tabata tin un grupo di persona riba trip cu tabata causa molester. Den esaki a yega un homber bao influencia di alcohol cu tabata causa molester. E tabata un persona indesea pa drenta e bar. E homber no a gusta masha y a menaza e security cu e lo bin bek pa nan y regla cuenta cu nan. Polis a hala atencion di tur hende presente.

HAPPY BIRTHDAY



La camarada Yuri ta cumpli aña

Feliz cumpleaños para la camarada revolucionaria representante del madurismo en Aruba

Un pabien di su 4 yiu su casa y demas famia

Florita Kock Boekhoudt

Ta invita henter pueblo di Aruba pa su bunita panty creativo yen di flor pa mami cual mami, mama, oma, lo aprecia masha hopi mes. Esaki por pasa aprecia

dia 22-4-2016 te cu dia 8 di Mei.

Lugar: Macuarima 24 A

Orario: 2or pa 7or

Feliz dia di mama.

Ladronnan a kibra auto y bay cu placa larga

Diabierna, pa mas of menos 7'or y 28 di mainta, Central a dirigi patruya na Paraguana caminda cu ladronnan a kibra ydrenta den un auto. Na e sitio a papia cu e dama W., kende a declara cu desconocidonan a kibra su ato y a bay cu placa. Ta trata di un Hyundai Tucson color berde. E auto tabata para pabao di su apartmento.

El'a sigui splica cu e' a staciona su auto pa mas of menos 4'or di atardi dilanti di su apartamento y diabierna, pa mas of menos 7'or y 25 di mainta, el'a ripara cu su auto tabata kibra. E bentana dilanti drechi y e bentana drechi parti patras a wordo kibra cu un ke otro material.

E malhechornan a bay c $200 y 50 florin a placa larga. W. no sa precies canto placa e tabata tin den auto. Departamento tecnico y Central a wordo poni na altura.

TRAPPERS CLUB







Prijs Special

Afls. 650.00



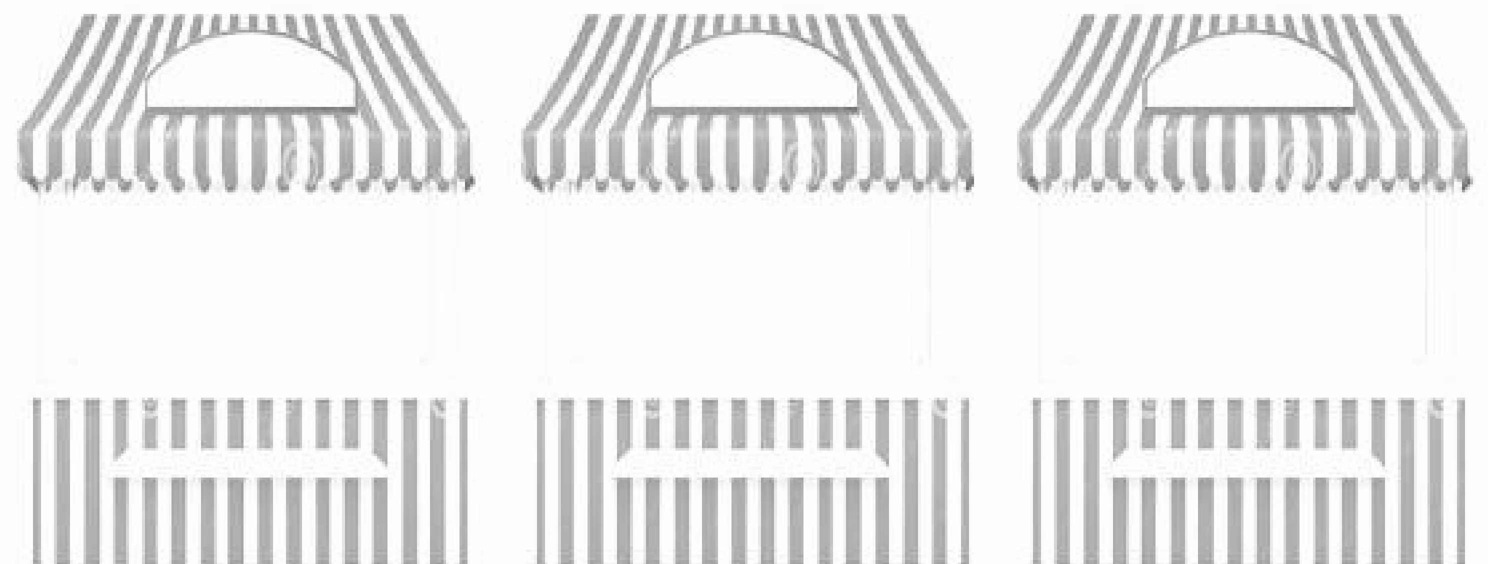
SPECIAL PA FIESTA DI MUCHA... OF KIDS POOLPARTY

- Pa fiesta di mucha di 1 te cu 5 aña, cu duracion di 4 ora
- Airco - Ta inclui 100 stoel - 10 mesa
- Den e seccion openlucht por haci Poolparty / Dino Jumps

Pa informacion, yama 748-8280

PARTICIPACION:

TIN STANDS OBTENIBEL DURANTE CELEBRACION DI ORANGE FEST DI PARTIDO MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO MEP... CU LO TUMA LUGAR DIA 27 APRIL 2016 NA CEDE DI NOS PARTIDO.



PA REGISTRA: YAMA ROQUE MATILDA NA 593.5452

Glenbert Croes: parlamentario di MEP:

GOBIERNO TA AVISA: NOS NO TA ACEPTA MAS RETRASO DEN RE- APERTURA DI REFINERIA!



Drentando e ultimo siman di April nos kier avisa y alerta Gobierno di AVP:

NOS DIGNO PUEBLO NO TA ACEPTA MAS RETRASO DEN E REAPERTURA DI E REFINERIA.

E deadline pa keda cla ta 13 di Mei awor, Gobierno a haya tempo adicional di 6 siman pa SIGURA e final feliz pa cual nos Pueblo y MEP a lucha p'e cu ta e re-apertura di e refineria di nos Pueblo.

Nos no ta lubida con e Gobierno di AVP tabata cla pa hunto cu Valero, nan desmantela e refineria cu lo tabata desastroso pa e FUTURO di nos Pais y Pueblo y funesto pa e FUTURO di TUR e yiunan di nos Pueblo.

Ta pesey MEP y nos Pueblo a bay den e ACCION OR A ZERO na porta di e REFINERIA pa alza e clamor y grito di nos Pueblo: NO TA DESMANTELA NOS REFINERIA!

AVP A PARA UN BANDA PASOBRA AVP MESCOS CU VALERO KIER A DESMANTELA E REFINERIA.

Nos di MEP a pone man na obra pa logra convence PDVSA cu ta DOÑO di CITGO DI UN VISION NOBO CU TABATA DETERMINANTE PA CUAL AWE TA LOGRANDO HABRI E REFINERIA BEK.

Nos di MEP kier ta claro: E REFINERIA DI ARUBA TA HABRI PA TUR YIU DI TERA HAYA TRABAO DIRECTO CU CITGO PDVSA. Nos NO TA ACEPTA pa nos Pueblo trahador haya trabao via companianan capataz cu lo mal-usa e trahadornan y nos trahadornan lo no gana como debe ser mientras si nan haya Trabao DIRECTO nan lo gana mucho mas.

MEP Y NOS PUEBLO A LUCHA PA HABRI REFINERIA PA SIRBI E INTERES Y PORVENIR DI HENTER UN PUEBLO Y NO DI AVP Y SU GRUPITO.

Gobierno di AVP BOSO TA AVISA Y ALERTA! Na nos Digno Pueblo laga nos rosea wordo sinti principalmente den e ultimo simannan aki. E REFINERIA TA DI NOS PUEBLO. E NO TA DI AVP CU KIER A DESMANTEL'E.

Den e simannan y oranan final lo mi ta na Venezuela pa SIGURA di mi banda cu nos aporte y presion positivo e final feliz cu tanto nos Digno Pueblo ta sperando pe!

Multitud di persona den pelea na Compleho Frans Figaroa

Dialuna den careda di 10 or anochi den stadion Frans Figaroa a surgi un problema entre grupo di persona cu a caba na un pelea. Pero tabatin mirones tambe a drenta den e problema aki cu a bira uno basta grandi y a bin termina te riba e parkeer plaats di e stadion. Polisnan a presenta basta lihe na e sitio pa calma e situacion y un persona a keda deteni.













Sv Britannia Total Finance ta kibra record y pa di 14 biaha ta den playoff di Aruba su futbol





Sv Britannia ta un organisacion di futbol cu a wordo funda na aña 1958 a lucha pa masha hopi aña den divicionan mas abou di Aruba su futbol. Na aña 2001 despues cu a bin un reorganisacion den e directiva di e pumanan di Piedra Plat, Sv Britannia a titula campeon di divicion I y asina a clasifica pa e divicion maximo di nos futbol. Awendia ta difisil pa imagina futbol di Aruba sin Sv Britannia. Depues cu a bin un reorganisacion den e seccion di Lifida nos por bisa cu Sv Britannia ta un di e organisacionan mas grandi di Aruba y tambe mihor organisa, pero esaki ta danki na e grupo grandi di boluntarionan cu ta traha tur dia pa bienestar di nos hubenturd. Door di clasifica e aña aki pa playoff semifinal Britannia a pone un record nobo pa nos futbol.

For di 2002 cu Britannia ta hungando den Division di Honor el a clasifica tur aña y e aña aki a bira e di 14 campeonato sigui cu Sv Britannia a logra e hazaña aki. Cu e logro aki Britannia a kibra e empate cu e tawata tin cu Estrella y a laga nan na di dos luga cu 13.

Durante e ultimo13 campeonatonan regular Britannia a clasifica 7x na prome, 3x na di dos, 1x na di tres, 1x na di cuatro y 1x na di cinco luga. E aña aki lo ta na di dos of na di prome luga?

Britannia a clasifica 8x pa playoff final; a titula 4x campeon di Aruba y 3x subcampeon.

(na 2002 tres equipo a hunga playoff final)

E record di Britannia den playoffnan ta lo siguiente:

Playoff semifinal	85h	36g	25e	24p	133pto	146 gf - 108 gc
Playoff final	24h	10g	3e	11p	33pto	27 gf - 35 gc
Total	109h	46g	28e	35p	166pto	173 gf - 143 gc

hunga; gana; empata; perdi; punto; gol na fabor; gol contra.

Aki ta sigui un lista di tur e teamnan campeon y subcampeon di **siglo 21**:

	Campeon	*Subcampeon*
2000/01	**Nacional**	**Dakota**
2001	**Nacional**	**R.C.A.**
2002	**R.C.A.**	**Nacional**
2003/04	**Nacional**	**Estrella**
2004/05	**Britannia**	**R.C.A.**
2005/06	**Estrella**	**Britannia**
2006/07	**Nacional**	**R.C.A.**
2007/08	**R.C.A.**	**Britannia**
2008/09	**Britannia**	**La Fama**
2009/10	**Britannia**	**Estrella**
2010/11	**R.C.A.**	**Nacional**
2011/12	**R.C.A.**	**La Fama**
2012/13	**La Fama**	**Britannia**
2013/14	**Britannia**	**R.C.A.**
2014/15	**R.C.A.**	**Estrella**
2015/16	???????	???????

Sv Britannia sigur ta conta cu un bon equipo unda ariba tur liña tin hungadornan di calidad. Nos ta desea e Pumanan di Piedra Plat tur clase di exito den e playoffnan final.





Instructor di International School Leadership Program

Mayornan por ta hopi orguyoso di kico tur ta sosodiendo den scolnan



Mas o menos 80 participante a participa na e di 3 modulo di e programa di Internacional School Leadership, den cual ta enfoca specialmente riba e cabesantenan di scol of top funcionarionan den enseñansa. E participantenan aki awor a termina no menos di 6 luna di curso intensivo y di cual e ultimo siman tabata masha pisa mes, pasobra a presenta algun plan caba di con e scolnan tin pensa di haci cambio pa mehora resultado di nan scol.

Tabatin representacion di scolnan grandi, mediano y chikito, mescos tambe di scolnan primario, basico, secundario, avansa y asina por sigui menciona.

"Mi ta masha contento y satisfecho cu e progreso cu nos ta nota den e participantenan", asina Lora Summerville, instructor di e programa di International School Leadership di e Ontario Principal Council, a enfatisa na final di e siman di curso.

E ta kere cu e curso tabata masha inspirativo pa e participantenan y awor ta scuchando mas y mas con e cabesantenan ta papia di cambia nan sistema di duna les, mas sosten pa e docentenan, sosten pa otro den e comunidad di docentenan di scol y asina por sigui menciona progreso enorme den e actitud y pensamento cu si nos traha uni como un ekipo, cu sigur nos ta logra mas.

E instructor Canades a bisa na final cu ainda tin mas trabou pa realisa. Despues di tabatin 80 lider den enseñansa den un sala hunto siguiendo curso, e siguiente paso awor ta pa yuda mayornan y comunidad completo compronde e trabou increibel cu ta sosodiendo na scolnan di Aruba. Mester cuminsa haci pregunta y ricibi contesta riba con scolnan ta progresando, specialmente den miho resultadonan.

Den e curso tabatin representacion di Departamento di Enseñansa, di directivanan di scol pero tambe cabesantenan y docentenan di scol. Pues, tur esunnan cu ta den un posicion di tuma decision y haci cambionan necesario den enseñansa. Tur tabata hunto den e curso y tur awor ta riba e mesun nivel di pensamento di kico tur nos mester haci pa den un forma coordina y demostrando liderazgo, nos hiba nos enseñansa na e siguiente nivel di crecemento y desaroyo.

Balashi ta orguyoso di ta un di e patrocinadornan principal

Tur cos ta cla pa e peleanan RFC 2 "Aruba contra mundo"

















Pa prome biaha na Aruba nos lo bay tin bringadonan di nivel internacional bringando contra e miho nan di Aruba! Diabierna dia 29 di april lo tuma luga e tremendo evento "RFC 2 Aruba contra mundo". E evento ta consisti di 8 pelea profesional y 4 pelea amateur di cual sigur no ta di perde.

E pelea principal di e anochi lo ta di nos orguyo local Gregory Milliard contra Michael Kuiperi di Hulanda y nos otro orguyo local kende ta Evan Nedd contra Houston Alexander directamente for di Merca.

Tur e bringadonan ta mustra di ta hopi determina di cual ta laga mustra cu e pelea nan lo ta basta fuerte. E portanan lo ta habriendo for di 4pm caba y lo habri e evento aki cu pelea di boxeo pa hinca tur hende den e "hype" di e tremendo pelea nan cu lo bay tuma luga.

Lo no transmiti ningun pelea na television y tampoco lo stream nan for di ningun caminda pues bo mester ta eynan personalmente pa bo sigui tur accion, biba e emocion y pa bo ser parti di historia!!

Tambe lo ta bay tin cero tolerancia pa cu violencia (faya bo haya) mirando cu ta bay tin diferente invitadonan internacional presente na evento aki.

E evento aki no lo ta completo sin un "After Party" di cual lo tuma luga na Reflextions Beach y bo ticket di RFC lo ta bo entrada na e fiesta aki cu ta exclusivamente pa invitadonan di e evento. Si no tin ticket no tin entrada es decir bo no por paga na porta tampoco pa bo por drenta.

RFC a lansa su propio "APP" pa asina aki fanaticonan y comunidad henter por keda "up to date" cu tur informacion, "Knock Out Deals" di e sponsornan, "Fights Cards", perfil di e bringadonan, "Floor Plan" y mesanan VIP. Haciendo uzo di e aplicacion aki por ordo bo bebida faborito for di e comfortabilidad di bo mesa. Pa por download e aplicacion aki ta masha facil, like e page di RFC Aruba y click USE APP of USAR APPLICACION. Esaki lo habri e aplicacion y un mundo di informacion riba e evento aki y sin lubida cu e aplicacion aki ta masha facil mes pa uza.

Tur actividad rond di e magno evento aki manera por ehempel conferencia di prensa, "face offs" y mucho mas ta ser anuncia riba Facebook, pues no lubida di sigui e pagina di RFC Aruba y/of Balashi pa mas informacion.

Alavez Tropical Bottling Company como un di e main sponsors nan ta invita henter comunidad pa participa na e tremendo campaña di Like, Share & Win!! Like e page di Tropical Bottling Company y Like y Share e Poster di "Like, Share & Win" y bo lo ta participando pa gana premionan atractivo pa cu e RFC 2 Aruba contra Mundo Event!

60 miembro di 9 QUOTA Club di nos region a topa otro den weekend cu a pasa na Corsou



Den weekend cu a pasa, 1, 2, y 3 di april 2016, 60 damas miembronan di 9 QUOTA Club a topa otro na Corsow. Pa tene nan reunion mensual di Region 10, intercambia cu otro y hasi nan trabao di servicio comunitario cu e lema di: "TOGETHER IN SERVICE" (Hunto den Servicio).

Ta trata aki di 60 miembro di 9 club cual nan ta: Amsterdam, Aruba, Corsow, Corsow Silver, Rotterdam, Sint Eustatius, Surinam, Zeist y Zutphen. Pues 4 club di Hulanda y 5 club di Caribe/Sur-America.

Bao dirigencia di nan Region 10 Director, sra Luz Marina Gonzalez di Aruba, kende ta e Director pa e periodo di 2014 pa 2016, cu ayudo di e team organisado bao liderazgo di sra Nazira El Hage-Saab, e damasnan a goza di un weekend cu hopi actividad. Cede oficial di e reunion tawata ACOYA Hotel Suites and Villas cu ta situa na Dr. Hugenholtzweg, Corsow.

Diabierna atardi, despues di un bunita careda den Trolley den Punda y Scharloo, Gobernador di Corsow, sra Lucille George-Wout a risibi e delegacion na su residencia oficial den Fort Amsterdam pa un bishita di cortesia. Tawata un rato masha ameno cu a wordo apresia hopi mes pa tur miembro presente, y cu ademas a duna oportunidad na e miembronan pa intercambia cu sra Gobernador y informe di tur e trabaonan cu ta wordo hasi pa miembronan di QUOTA na nos islanan, na Surinam y na Hulanda como tambe rond mundo henter.

Diasabra tawata un dia di trabao na ACOYA den cual a atende varios asunto importante. E dia aki tambe tawata tin varios presentacion y workshop interesante bao direccion di e Vice-Presidente di QUOTA International, Inc, sra Cindy Hurd, kende a viaha for di Florida pa atende e reunion na Corsow, hunto cu e presidente di QUOTA Club di Coral Springs/Parkland di Florida, sra Grace Mamone. Na e reunion aki tambe sra Luz Marina Gonzalez a duna un presentacion interesante tocante e peligronan di "Multitasking" y sr Willem Teuben a duna un presentacion di su trabao como Head Bank Security Officer di MCB Bank cu ta atende cu asuntonan di hortamento, skimming, phishing y fraude via ATM's, Credit Cards y otro medionan cybernetico.

Durante e reunion diasabra a tene eleccion tambe di e Region 10 Director nobo pa e sigiente periodo cu ta di 2016-2018. A keda eligi sra Valentina Cijntje-Engelhardt, dentista na Corsow, y miembro di QUOTA Corsow pa 20 anja caba. Sra Engelhardt lo viaha proximamente pa Brisbane, Australia, na unda e lo wordo instala oficialmente durante e Convencion Internacional Bi-Anual door di e Presidente Internacional di QUOTA, hunto cu e 20 otro Regional Directors di rond mundo.

Diadomingo 3 di April, a culmina e weekend cu trabao comunitario bao tema di: "Our Precious Gift of Time" (Nos Bunita Regalo di Tempo) na unda tur e miembronan a presenta den nan uniform di cada QUOTA club na Richardus Huis na Santa Rosaweg. Aki nan a comparti casi 3 ora largo cu e casi 70 cabayeronan di edad avansa cu ta hospeda eynan y a entretenan cu musica, wega di domino y carta y tambe nan bingo special: Bon Kune. A hasi donacion di articulonan personal y tambe dos mesa di domino nobo-nobo traha specialmente pa QUOTA cu e color blauw.

E mainta aki tawata uno hopi special pa hopi di e miembronan ya cu di e manera aki nan a probecha pa hasi algo pa comunidad di Corsow, a duna di nan tempo como donacion y a hanja oportunidad pa experiencia un biaha mas y hopi di serca ta kiko kier men ta miembro di QUOTA International. Dunando servicio na comunidad.

ARUBA SOFTBALL BOND TA PRESENTA



FECHA: 26 - 30 DI APRIL | LUGAR: VELDNAN NA POS CHIQUITO



#	DATE	TIME	POOL	HOME TEAM	VS	VISITORS	
1	26-04-16	6:30PM	A	AMISTOSO	VS	AMISTOSO	
2	26-04-16	8:30PM	A	CANADA	VS	JAGUARS VITAMIN WATER	
3	27-04-16	1:30PM	A	JAGUARS VITAMIN WATER	VS	SANTA ROSA ANGELS	
	27-04-16	3:15PM	A	SHORT CEREMONY		SHORT CEREMONY	
4	27-04-16	3:45PM	A	SANTA ROSA ANGELS	VS	ARUBA BANK LT	
5	27-04-16	5:30PM	A	ARUBA BANK LT	VS	CANADA	
6	28-04-16	6:30PM	A	SANTA ROSA	VS	CANADA	
7	28-04-16	8:15PM	A	ARUBA BANK LT	VS	JAGUARS VITAMIN WATER	
8	29-04-16	7:00PM	A	# 3	VS	# 4	WIN # 8
9	29-04-16	9:00PM	A	# 1	VS	# 2	WIN # 9/LOOSER # 9
10	30-04-16	6:00PM	A	WINNER # 8	VS	LOOSER # 9	WIN # 10
11	30-04-16	8:00PM	A	WINNER # 9	VS	WINNER # 10	GOLD MEDAL

TAMBE LO TIN WEGANAN DI FOGEO DI SELECION MASCULINO CU PITCHERNAN INTERNACIONAL

SOFTBALL FEMENINO A LA CARGA!!!!!!!



Sv Britannia Bright Bakery / CMB ta gana Dakota 3-3 den Junioren







Diasabra atardi a tuma lugar e di dos wega di play off semi final di campeonato di AVB divicion Junioren ora cu e pumanan Piedra Plat a topa cu e abejanan di Dakota y e wega a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. E basis team cu Sv Britannia Total Finace / Curs & Curves a cuminsa cu ne ta;; Jean Carl Henriquez, Richenel Lioe-A-Tjam, Aljee Feliciana, Ericson Croes, Carl Geerman, Myron Carrion, Cristian Navarro, Keano Maduro, Margin Kock y Jean Claude Farro. Como reserve tabata; Ati Kock, Jean Marc Farro, Benedicto v/d Biezen, Derricson Kock, Reinhard Thijsen y Luuk de Werd. Coachnan tabata; Ivo Lacle y Leo Feliciana. Sv Britannia ta bin gana e wega cu score di 3-2 y golnan di Sv Britannia Bright Bakery / CMB a wordo anota pa Jean Cluade Farro, Carl Geerman y Margin Kock. Di e forma aki tambe Sv Britannia ta ocupa e prome lugar ariba tabal pa locual ta trata e playoff semi final aki. Un pabien na e muchanan di juniore, coachnan y fanaticonan di Sv Britannia Aruba.

Botica na Warda:

16 APRIL - 23 APRIL
Mediq Botica Trupiaal
Botica Seroe Preto

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di April 2016

MA	MA 18 BRITT-CROES
DI	DI 19 DE CUBA
WO	WO 20 EVERY
DO	DO 21 GIEL
VR 01 BODERIE	VR 22 LINDEN V/D
MA 04 BRITT-CROES	MA 25 LUCHMUN
DI 05 DE CUBA	DI 26 RAMAUTUR
WO 06 EVERY	WO 27 WEVER (Koningsdag)
DO 07 GIEL	DO 28 TROMP
VR 08 LINDEN V/D	VR 29 VIS
MA 11 LUCHMUN	MA 02 BRITT-CROES (Arbeidsdag)
DI 12 TROMP	
WO 13 VIS	
DO 14 WEVER	
VR 15 BODERIE	

WEEKENDDIENST

02 – 03 APRIL	EVERY
09 - 10 APRIL	GIEL
16 – 17 APRIL	LINDEN V/D
23 – 24 APRIL	LUCHMUN
30 APRIL – 01 MEI	TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

Dia internacional di Propiedad Intelectual tema pa e aña aki:

Creatividad Digital: Cultura Reimagina

Tur 26 di april, nos ta celebra Dia di Propiedad Intelectual pa conscientisa tur hende riba e rol cu e derecho di propiedad intelectual (patente, marca, diseño industrial y derecho di autor) ta hunga den e mundo di inovacion y creatividad

E aña aki nos ta explora e futuro di "cultura" den e era digital: con nos ta crea esaki, con nos ta haci'e mas accesible y con nos por financia esaki. Nos lo purba trece dilanti, con un sistema flexible di propiedad intelectual ta yuda sigura cu e artista y e industria creativo por wordo paga adecuadamente pa nan creacionnan, di tal manera cu nan por sigi crea.

Nos ta bibando den un mundo globalisa. Por ehempel na momento cu solo ta saliendo na Venezuela, un escritor ta spierta, yena di inspiracion, ta rek man coi su tablet, ta pone su inspiracion den forma digital y manda esaki pa un compañero escritor cu ta practicando cu su coleganan den e teatro West End aya na Londres unda palabranan, imagennan, liñanan y dialogo ta keda bai bin. Tur pensando riba un serië nobo pa television. Di biaha pensando tambe riba un titulo pa e obra pa nan manda esaki pa un productor di pelicula na Hollywood, kende ta tuma contacto cu su hendenan na Dubai, Mumbai, Beijing y Berlin, haci dealnan, sigura e fondonan y ta yega na acuerdonan cu canalnan di destribucion... tur esaki den question di algun ora... Mundo a cambia... Ya pa su mayan ta cuminsa cu grabacionnan den diferente parti di mundo, tur esaki ta bin hunto pa crea un pelicula den un par di dia. Locual antes tabata tuma lunas o añas pa realisa, awendia ta sosode den un par di ora of dia...

Pelicula, Shownan di television, musica, bukinan, arte, video-games, obranan cultural, tur ya a crusa frontera hopi tempo caba, pero awor aki Wi-Fi era a transforma e manera con cultura bibo ta traspasa bordenan, ta wordo goza y disfruta riba mercadonan cu ta creciendo di tal indole cu ya no tin frontera.

Awor mas cu nunca e accesibilidad digital technologico a haci cu tur barera a keda elimina y a habri porta pa colaboracionnan entre diferente cultura por tuma lugar entre artista y creadornan, alimentando imaginacionnan den formanan nobo. Cu e creatividad digital floreciendo, e consumidor di materialnan y creacionnan digital ta bendiciona cu tanto creacionnan. Nos tin e oportunidad di lesa, weita, scucha y hasta hunga cu innumerable creacionnan di nos creadornan di obranan digital di rond mundo, ki ora cu nos ta desea, unda cu nos ta desea y con cu nos ta desea.

Pues cultura den un forma nobo, reimagina of hasta reinventa. – con nos ta crea esaki, con nos ta haci uzo di dje y con nos ta financi'e, ya no tin barera, pero nos no ta haya esaki sin su retonan. Y un di e retonan ta pa crea un sistema di proteccion di propiedad intelectual flexible y adaptivo cu ta haci cu e creadornan di arte digital, artistanan y of e mundo di creatividad industrial ta haya nan sosten y proteccion y pa nan haya nan pago husto pa nan creaccionnan. Ningun di nos ta sigi inventa o crea si nos ta weita otro ta gana placa cu nos invento of creacion y nos mes no ta haya nada.

Pues pa e ocasion aki di dia internacional di propiedad intelectual, nos kier purba trata na conscientisa esnan cu ta haci mal uso di creaccionnan di otro, cu e no lo bai sin castigo. Mundialmente e leynan ta wordo adapta pa para abusadornan y duna nan castigo severo. Pero den mesun rosea, ta purba na trankilisa artistanan y inventornan, informandonan cu mundo henter ta aprecia nan trabao y lo sigi traha riba mehoracion di nan proteccion. Sigur pa nos sigi laga cultura sigi duna su aporte na crecemento digital di nos mundo moderno. Anke casi nos no por keda altanto di tanto invento y creaccionnan nobo, nos mester constata cu ta awor cos a cuminsa... lo tin hopi y hopi mas creaccionnan pa mundo aprecia.

Esaki ta un relato cu a wordo publica pa e institucion internacional di propiedad intelectual (WIPO) y traduci na papiamento pa director di Oficina di Propiedad Intelectual di Aruba, Sr. Gos Oduber, kende kier a felicita tur esnan activo riba e tereno aki cu nan dia internacional. PABIEN..

Presentacion di tomo di antologia “Cucuisa cabisha” un exito







Diasabra 23 april ultimo a tuma luga e presentacion di e antologia “Cucuisa cabisha/Als de aloë sluimert” di e autor Arubiano Quito Nicolaas den un ambiente ameno. E antologia ta compila for di 42 poesia cu a ser selecta di 5 di su obranan na Papiamento. Esakinan a keda traduci door di e linguista Fred de Haas na Hulandes y publica door di In de Knipscheer na Hulanda.

Quito Nicolaas naturalmente a declama e poesianan Paisahe Lirico/Lyrisch Landschap y Determinacion/ Vastberaden na Papiamento y Hulandes. Banda di e autor, e poeta di Almere Frouke Hansum a declama Schemer [Atardi] y Landskind [Yiu di tera]. Tambe e poeta Albanes Rezart Palluqi, residencia na Almere, a declama Illusie [Illusion] y Onderweg [Na caminda].

E antologia ta enfoca entre otro riba historia, cultura, migracion y e manera di biba den Caribe. Ezra de Haan cu a reseña e antologia ta bisa cu e poesianan ta destaca pa nan tono, en especial e bunitesa di e lenga. Nicolaas no ta haci mucho uzo di rima, pero ta scohe mas pa palabranan cu ta crea imagenan den e mente di e lesado. Un di e poesianan aki ta Olanan/ Golven. Segun de Haan e poesia ta wordo carga door di olanan; e texto cada bes ta keda move manera awa cu ta olanan, cu dal kibra y lora bay. E poesia ta describi e migracion di autor, pero tambe di tur hende cu ta haci e trayectoria aki. A la bes de Haan ta haña e poesia aki hopi actual y ta pon'e pensa riba e migracion grandi di refugiadonan pa Europa. Cu esaki e poesia ta surpasa bareranan cultural y bira universal.

E antologia “Cucuisa cabisha/Als de aloë sluimert” lo ta obtenibel na librerianan local na Aruba.

Quito Nicolaas a nace na Aruba y ta biba na Hulanda. Su poesianan a wordu publica den diferente antologia, entre otro na New York, Londres, Buenos Aires y China. E ta conoci tambe pa scirbi articulo y ensayo riba tereno di literatura di Caribe. Pronto un compilacion di su columnanan encuanto literatura, cultura y politica lo ser publica.

Minister Hooyboer-Winklaar ta anuncia:

"Toets Nacional" ta bek den schoolnan basico

Despues di 6 aña ausente

Riba iniciativa di Minister di Enseñanza y Famia, Michelle Hooyboer-Winklaar, e Toets Final Nacional (Nationale Eindtoets) lo drenta schoolnan basico bek despues di 6 aña. E toets aki ta pa tur alumno di klas 6 di enseñanza basico cu ta subsidia door di Gobierno. E toets lo consisti pa e aña escolar aki solamente di preguntanan pa cu e area di formacion: Matematica.

Riba 9 y 10 di Juni proximo, tur alumno di klas 6 lo contesta 90 pregunta di matematica dividi den 4 parti durante 2 dia. E preguntanan ta cuadra totalmente cu kerndoelen di matematica, loke a wordo introduci na comienzo di aña escolar 2015-2016.

"E meta di e toets aki no ta pa waak si schoolnan ya caba a logra yega e metanan nucleo (kerndoelen), cu apenas a wordo introduci na Oktober aña pasa, pero si ta pa duna e schoolnan un bista di e nivel di nan enseñanza di matematica na momento cu kerndoelen nacional a wordo introduci. E ta simplemente un "nul meting" pa nos por establece na unda cada alumno y school ta actualmente", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a splica durante e dos dianan di encuentro cu tur cabezante y maestronan di 6de klas.

E toets lo wordo traha na un manera totalmente anonimo y no tin niun consecuencia pa cu e conseho, eind rapport of aceptacion di alumno na e school secundario. Tur school y alumno ta ricibi un number cu lo wordo usa pa identifica e school/ alumno. No ta necesario tampoco pa alumnonan train pa e toets aki. Loke lo wordo midi ta kico e alumno a siña na school basico pa cu matematica y no locual nan a train pe den un paar di siman.

E resultadonan ta importante pa e school por formula nan propio plan di mehoracion pa cu e parti di matematica, teniendo otro factornan tambe na cuenta mirando cu no ta e school so ta determina e resultadonan final di e alumno. Otro factornan tambe ta hunga un rol por ehempel si e alumno ta anima pa studia, cualkier retraso den materia for di añanan anterior, of si tin problemanan personal cu por ta afecta e prestacion di e alumno. Cu e Nationale Eindtoets, Gobierno tambe ta haya un bista di e nivel nacional y diferencianan entre schoolnan cu ta existi riba tereno di matematica despues di algun luna cu Kerndoelen ta andando y asina por sigui e proceso aki riba un nivel nacional pa midi su efectividad. E ta duna un indicacion di unda Aruba ta cu su enseñanza di matematica y unda nos lo tin cu adapta of pone enfasis adicional. Kerndoelen ta un proyecto cu a cuminsa na Oktober 2015 den forma di un dia di estudio pa tur maestro di school preparatorio y school basico. A introduci kerndoelen pa cu matematica. Kerndoelen ta metanan nucleo riba un nivel nacional, metanan cla y consistente cu ta trece mas uniformidad entre e diferente schoolnan primario. Pa tur school ta cla awor unda ta e stacion final minimo pa cu matematica.

E toets Final Nacional lo consisti otro aña tambe di preguntanan di Taal, ya cu otro aña ta introduci Kerndoelen di Taal. "Mi ta kere cu nos semper mester stipula cu ki meta nos ta test alumno pasobra hopi biaha ta usa toets pa screen nos alumno, pa identifica esun nan mihor, y e meta no ta pa yuda nan progresa. E Nationale Eindtoets ta netamente yuda nos identifica con nos por traha na bienestar di nos alumnonan y enfoca riba e "transfer of knowledge" en vez di pone nan den categorianan predetermina", Minister Hooyboer-Winklaar a splica.

Minister Hooyboer a sinta cu tur directiva di school tocante e toets aki. Tambe tur cabezante y maestronan di klas 6 a keda invita pa acudi na un reunion caminda nan haya un splicacion amplio di e metanan pa cu e toets aki. Den e reunion aki, caminda casi tur school tabata presente, a haya oportunidad pa haci pregunta y duna input riba cierto puntonan. Directiva di schoolnan basico y e schoolnan a mustra hopi interes y entusiasmo pa cu e siguiente paso aki cu lo contribui sigur cu e calidad di nos enseñanza, den e caso aki riba tereno di matematica.

Seminario gratis pa studiantenan cu informacion valioso

Diamars 26 di April – Oranjestad, Dia 30 di April studiantenan por probecha di e opportunidad pa acudi na un seminario cu lo toca differente topiconan interesante pa e studiantenan cu ta interesa den inverti den nan mas y sigui cu e sigiente paso den nan bida.

Durante e seminario, studiantenan lo siña tocante Planning y Time-Management presenta pa Cherissa Koko, Sr Consultant Human Capital, Training & Assesments di Deloitte Dutch Caribbean. Esaki ta unda studiantenan lo siña plania nan tempo mas efficiente. Ademas, studiantenan lo ricibi informacion tocante finanzas personal y budgeting duna pa Ben Maduro.

Jalken Antonia, un motivational speaker y business coach di Hulanda lo ta presente pa asina inspira studiantenan pa nan por realisa nan potencial y enfoca esaki riba nan futuro. E seminario lo tuma lugar na Hyatt Regency Aruba Resort & Casino pa 2or te cu 5or di atardi. E seminario lo ta completamente gratis y ta puntra pa studiantenan registra via e-mail na ben.maduro@gmail.com

BE MOTIVATED, BE INSPIRED

Saturday, April 30 from 2pm-5pm at Hyatt Regency Aruba Resort & Casino. Free entrance. Please register via e-mail at ben.maduro@gmail.com



GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante momentonan dificil, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

**Sra. Vda.
Patricia Josefa
Maduro-Maduro**



"Mama Jojo. Tan Jojo of Juffrouw Josefa"

Tambe ta invita pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima cu lo tuma lugar
Diasabra 23 di april 2016 pa 7'or ,
Dialuna 25 di april 2016 pa 6:30 y
Diamars 26 di april 2016 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na St.Cruz.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Oracion di Dia

Awe Iglesia ta celebra La Birgen Maria, Mama di bon conseho. Ban pidi nos Mama Maria e don di conseho pa nos cumpli cu loke ta agradabel na Dios, pa probecho di nos prohimo y salbacion di nos mes bida. Señor nos Dios. Bo sa cu pensamento di hende, hopi biaha, no ta bal nada. Pa intercesion di La Birgen Maria, den kende bo Yui a bira hende, duna nos e spirito di conseho, pa nos por conosé loke ta agradabel den bo bista y por guia nos riba e caminda di nos bida pa yega na Bo cas celestial. Esaki nos ta pidi bo pa medio di Hesu-Cristo, bo Yui y nos Señor, kende como Dios ta biba y reina cu Bo den unidad di Spirito Santo te den siglo di siglonan

Amen

Dios ta amor… y amor ta Dios.
"Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta haci" Salmo 33

Cu inmenso tristeza den nos curazon nos ta participa fayecimento di:

Sr. Cornelis G. de Plaa

Mihor conoci como "Cees"
Ex-Politie

*12-11-1937 - †20-04-2016



Na nomber di su

Casa: Enrica De Plaa-Maduro

Rumannan: Vda.Jans Willemse De Plaa
Jo De Plaa y famia
†Annie & Bem v/d Berg-De Plaa
Sjors De Plaa
Jan De Plaa
Willy & Harry Kuipers-De Plaa
Marijke De Plaa

Swa & Cuñanan: Pedro Silvinio (Shompe) Maduro
Felix (Panchito) Wever
†Roman & Rita Wever y famia
Betty Maduro & famia
†Regina Klink Wever
Filomena Wever y famia
Lucia Wever y famia

Ihanan: Zulaika Rodriquez y fami
Bethline Vis

Sobrino y Sobrinanan na Hulanda

Amigo di cas: Franklin Naranjo y famia

Ex Coleganan di Mariniers Kazerne y Korps Politie Aruba

Demas famianan: De Plaa, Maduro, Wever, Tromp, Klink, v/d Berg, Wouters, Navas.

Ta Invita pa asisti na acto di cremacion cu lo tuma lugar diamars 26 di April 2016 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Response lo cuminsa 10:30.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 25 di April 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento cristianamente na e bunita edad di 99 aña di nos tata, welo, bisawelo, tatarawelo, suegro y omo stima

Sr. Alejandro Jose Gei



Mihor conoci como Papa, Papa Gio of Mo Jose.

*16-10-1916 - † 21-04-2016

Na nomber di su yiunan :
Rosalinda y Emilio Dijkhoff-Gei
Bernadetta y Innocencio Gei-Gei
Maria y Maikel Tromp-Gei
Filemon y Claudina Gei-Barros
Lourdes Gei
Sra. Vda Juana Gei-Figaroa
Sra. Vda Maria Gei-Thiel

Yiu di crianza: Nicolas y Helena Gei-Arends y famia

Nietonan Teo Gei y Vivian de Lange
Raul Gei y Annette Brenes
Marc Dijkhoff
Michael Tromp

Nietanan: Benedicta (Tica) Gei
Monica y Thomas Tromp-Gei
Christina y Gino Tromp-Gei
Nicolina Gei y Edgard Flanegien
Jalitza (Lily) y Erwin Donata
Rina Gei y Jean-Pierre Schwengle
Jeanet Gei

Bisanieto-(a)nan: Vinnetty Gei
Theomar Gei y Francinne Punselie
Rudlaine Pinedo y Ryan Richardson
Naudy Flanegien
Chrislaine Tromp
Giyon, Giorgi Tromp
Arianna Gei y Andrew Larmonie
Alejandro Jose Gei
Edilaine Donata
Lisa Donata
Evan Gei
Aliyah Schwengle
Steve Croes

Tataranieto-(a)nan: Jeandayah Palfit
Jean-Luke Coello
Jean-Philip Coello
Francianne Gei
Francially Gei
Ryzilaine Richardson
Chriswayne Croes

Su ayudantenan: Arelys Meza Bolivar
Iris Heredia de Quesada

Amigonan di cas: Casper y Judith Boekhoudt
Alejandro (Patan) Farro y sra.
Nelson Sprock y sra.
Eric Leon

Su grupo di dande: Frans Figaroa
Rob van Ham
Frank Moreta
Rudolf Dania (Dopi)

Subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan y demas famia: Gei, Figaroa, Dijkhoff, Tromp, Barros, Thiel, Arends, Semeleer, Franken, Britten, Olive, Lo, Danies, Donata, Flanegien, Schwengle, Croes, Richardson, de Lange, Brenes, Boekhoudt, Farro, Sprock, Punselie, Hazel, Olivier, Pinedo, Steenen, Jacobs, Gonzalez.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home, dialuna 25 April 2016 di 7'or pa 9 'or di anochi.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 26 April 2016 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Sta. Anna na Noord. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Nos ta pidi disculpa pa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Hombernan a hera bati otro cu bat dilanti di supermercado

Diabierna, pa mas of menos 3'or y 15 di atardi, durante investigacion na caminda pa warda di Santa Cruz, por a mira na altura di Ying Ping Supermarket den Caya Betico Croes, un homber cu un bat di baseball ta zwaai riba un otro homber. Door di esaki, polis a bay intermedia. Na yegada di polis, e homber en cuestio a benta bat riba vloer.

El a wordo acerca y a declara cu e yama R. Polis a acerca e otro homber, kende ta yama C. Ambos a declara cu nan ta amigo di otro y nan tabata hunto den auto.

Aki a surgi n discusion basta formal entre nan dos cu a hera bin un bringamento.

A papia cu ambos partido y a intermedia, caminda cu paz a keda restableci. Polis a confisca e bat. Central a wordo poni na altura.

Cursista nan di Curso Assistente Administrativo a ricibi nan Certificado

Exitoso Curso Assistente Administrativo Presenta pa B & P Interface Aruba



Recientemente 13 cursista di sector priva y sector publico a finalisa e Curso Assistente Administrativo, cual a wordo organisa pa B & P Interface Aruba Training.

Durante e curso aki e participante nan a sinja den un forma hopi practico con pa mantene un officina bow di control, sin importa con dificil e dia ta. Additionalmente nan lo discubri con ta construi credibilidad, bisa "no" sin mester sera e porta, con pa aplica cierto technique nan con pa skucha mihor, tambe con pa trata cu hende exigiente y con pa atende situacion nan negativo, con ta atende voicemail memo's , Emails y mucho mas.

E programma Assistente Administrativo ta un curso ideal pa tur hende cu kier mehora nan abilidad nan como un assistente administrativo. E curso a wordo presenta pa Celine da Costa , facilitadora certifica y secretaria juridico den servicio di B & P Interface Aruba. Esnan cu a finalisa e curso cu exito ta: Viviana Montaño Higuita, Chelsea Sabajo, Suelca Franken, Asher Courtar, Elton Trezil, Yenny Estrada, Jullienne Guerra Julien, Jenny Webb-Diaz, Shaquianne Paesch, Angele Croes, Goviana Oduber, Jouvier Trezil . Depues di e examen tur hunto a celebra nan exito na Kowloon Restaurant unda despues di un bon cena a sigui e parti official unda tur e cursistanan a ricibi nan certificado.

Un palabra di felicitacion ta bai na tur cu a finalisa e curso cu exito.